

K Y]bž'K UddYb'i bX'K c`i gh.'6]VYfUWk k]fX'gWk`ØdZf][°

9bhXYW_Yb'G]Y'6]VYfUW'ja'%) "'đ\ f\i bXYfh'5i gj Yf_Ui ZhY
J c fghY`i b[Yb'XYg'GhØW_g' K Y]bž'K UddYb'i bX'K c`i gh']b
XYf'GhUXh\U`Y"



6]VYfUW'Ub'XYf'F]» ž'8Yi hgWk`UbX'!'đ'XYf'WkUfa UbhYb'GhUXh
6]VYfUW'Ub'XYf'F]» XfY\h'g]Wk`U`Yg'i a'XUg'bYi Y'H\YUhYfghØW_
K Y]bž'K UddYb'i bX'K c`i gh'.'6]VYfUW'ja'%) "'đ\ f\i bXYfh "'@Ui h
**GWk k ÆV]gWk Y"XY'g]bX'X]Y'j]Yf'J c fghY`i b[Yb']b'XYf'GhUXh\U`Y
VYfY]hg'Ui gj Yf_Ui Zhž'k Ug'nY][hž'XUgg'XUg'đhYfYggY'Ub'XYf
\]ghcf]gWkYb'H\Ya Uh]_Yb hgWkY]XYbX']gh'"5i hc f'i bX'FY[]ggYi f
A Uf_i g'DZi ['\Uh'g]Wk'j cb'XYf' GWk k ÆV]gWkYb'NY]hi b[
]bgd]f]YfYb`UggYbž'X]Y'GhUXhZØ\fyf'bUW' j YfghYW_hYb
@]YV`]b[gd`ÀhnYb']b'6]VYfUW'VYZFU[hY'"8]Y'K U\`Z]Y`Ui ZXUg
GØ» Y'@cWk ž'Y]b'J]YfhY'ž'XUg'ja'%) "'đ\ f\i bXYfh'U'g'GhUbXcfh
Y]bYg': fUi Yb!'i bX'K c`i gh\Ui gYgž'gd]f]Wk'6cfXY`gž'VY_Ubbh'k Uf"**

CVk c\`Yg'_Y]bY'\]ghcf]gWkYb'6Y'Y[Y'ZØf'XUg'K c`i gh\Ui g']b

6]VYfUW []Vh\Uh'DZi ['X]Y' bgd]fUh]cb'Ui g'À\b`]W\Yb'6Yf]W hYb
ØVYf': fUi Yb\Ài gYf']b'A Ya a]b[Yb'i bX'? Ui ZVYi fYb' [YgW\ØdZh"
B]Wc`Y' ffg_]ž'X]Y'YVYbZU`g'U`g'GhUXhZØ\ fYf']b'hÀh][']ghž'gd]Y`hY`Y]bY
YbhgW\Y]XYbXY'Fc`Y'VY]'XYf'5i gUfVY]hi b['XYg'GhØW_g'i bX'\Uh
XYa '9bgYa V`Y'k Yfhj c`Y'Gd]Y'h]ddg'[Y[YVYb"Ni XYa 'ØVYfb]a a h
g]Y`Y]bY'Fc`Y']a : fUi Yb\Ui gž'k Ug'XYa 'GhØW_Y]bY'VYgcbXYfY
BchY'j Yf`Y'\h"8]Y`YmhY'?cghØa dfcVY']b'XYf'5i `U'XYf'A U']!
GW\i `Y'k Uf'VYfY]hg'hYI h'i bX'gd]Y'g]W\Yfž'k Ug'X]Y'J cfZfYi XY'Ui Z
X]Y'DfYa]YfY'Ua 'GUa ghU['bcW\j YfghÅf_h"

9]b'6`]W_`Ui Z`X]Y'GhUXh[YgW\]W hY

6]VYfUW `Ub'XYf'F]»]gh'b]W\h'bi f'VY_Ubbh'ZØf'gY]bY`_i `hi fY`Yb
J YfUbgH`hi b[Ybž'gcbXYfb'Ui W`ZØf'Y]bY'ØVYf', \$\$!`À\ f][Y
; YgW\]W hY"8]Y'GhUXh'k Uf'Y]bgh'Y]bY'ZfY]Y'F Y]W\gghUXh'i bX']gh
VYfØ\ a h'ZØf'Y]bYb'XYf'gW\ØbghYb'A Uf_hd`ÀhnY'GØXXYi hgW\`UbXg"
=fY'nYbhfU`Y`@U[Y]b'CVYfgW\k UVYb'a UW\h'g]Y'ni `Y]bYa '8fY\!
i bX'5b[Y`di b_h'ZØf'j YfgW\]YXYbY'hci f]gh]gW\Y'Fc i hYb'k]Y`X]Y
8Yi hgW\Y': UW\k Yf_ghfU» Y'i bX'X]Y'CVYfgW\k `ÀV]gW\Y
6UfcW_ghfU» Yž'k]Y'gW\k UYV]gW\YU`V"cf[`VYhcbh"

9fgha U`g'i f_i bX`]W`Yfk `À\b'h'k i fXY'6]VYfUW `]a `š\ f`%\$, ' "8]Y
GhUXh'k i fXY'gW\by`ni `Y]bYa `k]W\h][Yb'<UbXY`gnYbhf i a`i bX
Yf\]Y'h`%`%&'XYb'GhUhi g'Y]bYf': fY]Yb'F Y]W\gghUXhž'k Ug']\f'Y]bY
`Ub[Y'dc`h]gW\Y'I bUV\`Àb[][_Y]h'V]g'ni f'A YX]Uh]g]Yfi b[`]a `š\ f`
%, \$&'Y]bVfUW hY"8]Y`\]ghcf]gW\Y'5`hghUXh'a]h']\fYb'[i h
Yf\U`hYbYb'; YV`Ài XYb'i bX'_cdZghY]b[YdZUghYfhYb'; UggYb'Yfn`À\`h
; YgW\]W hYb'Ui g'a Y\ fYfYb'š\ f\i bXYfhYb"

GY\Ybgbk ØfX][_Y]hYb`i bX': fY]nY]hUb[YVchY

Ni `XYb'VY`Y]VhYb'GY\Ybgbk ØfX][_Y]hYb`]b'6]VYfUW `nÀ\`Yb'XYf
K Y]» Y`Hi fa ž'Y]b'HY]'XYf'GhUXhVYZgh][i b[ž'X]Y'K YVYfVYf[`a]h
]\fYb'\]ghcf]gW\Yb': UW\k Yf_\`Ài gYfb'i bX'X]Y'[ch]gW\Y
GhUXhdZUff_]fW\Y'Gh'A Ufh]b"Ni XYa `[]Vh'Yg'XUg'A i gYi a
6]VYfUW ž'XUg'g]W\`a]h'?i bghž'; YgW\]W hY`i bX'BUhi f_i bXY
Ui gY]bUbXYfgYmh"@Ui h']_`V]VYfUW "XY`\Uh'X]Y'GhUXh'Ui W\`bcW\
Gdi fYb'Ui g'XYf'6fcbnYnY]hi bX'XYf'fØa]gW\Yb'NY]h'ni `V]YhYbž'X]Y

Ub j YfgW]XYbYb : i bXcfhYb`Xc_i a Ybh]Yfhg]bX"

6]VYfUW]gh`b]W`h`bi f`Y]b`C`fhj c``Yf`; YgW]W`h`ž`gcbXYfb`Ui W`
Y]b`YVYbX][Yf`J YfUbghU`hi b[gcfh`a]h`nU\`fY]W`Yb`A`Äf`_h`b`i bX`
: YghYbž`XUfi bhYf`XUg`GW`Ø`h`YbZYgh]a` `ž` `]i bX`XYf`VY`]YVhY`
7\`f]gh_]bX`Yga Uf`_h]a` `K]bhYf``8]Y`GhUXh`ÄXh`XUni`Y]bž`X]Y`
J Yf[Ub[Yb\`Y]h`ni`YbhXYW`Yb`i bX`X]Y`_i`hi fY``Y`J]Y`ZU`h`ni`
[Yb]Y» Yb"

C V`XUg`H\`YUhYfghØW`_X]Y`gW`Ø`dZf][Yb`; YgW]W`h`Yb`Ui`g`XYf`
J Yf[Ub[Yb\`Y]h`YVYbX][`k YfXYb`Äggh`cXYf`X]Y`Ni`gW`Ui`Yf`
Y]bZUW`bi`f`ni`a` `@UW`Yb`Vf]b[hž`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb``G]W`Yf`]gh`
YXcW`ž`XUgg`6]VYfUW`a`]h`gY]bYa`fY]W`Yb`_i`hi`fY``Yb`9fVY`i`bX`
Y]bYa`Vi`bhYb`J YfUbghU`hi`b[g_U`YbXYf`]a`a`Yf`Y]bYb`6Ygi`W`k`Yfh`
]gh`

8 YhU]`g	
C fh	6]VYfUW`Ub`XYf`F]» ž`8 Yi hgW`UbX
E i Y``Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "gW`k UYV]gW`Y`"XY• k k k "gW`k UYV]gW`YU`V`"cf[•]_`V]VYfUW`"XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`bU[!V`k`"XY